

DOORWERKBONUS **(Tiền thưởng tiếp tục làm việc)**

Hiện tượng tăng tỷ lệ người lớn tuổi trong tổng dân số (vergrijzing) là một vấn đề quan trọng mà phương pháp giải quyết đang gây ra những bất đồng ý kiến và làm căng thẳng quan hệ giữa chính phủ, các nghiệp đoàn lao động và hiệp hội các nhà kinh doanh ở Hoà lan. Diễn hình là dự định của chính phủ tăng tuổi về hưu từ 65 lên 67 tuổi với mục đích giảm bớt phần nào chi phí ngân sách trong tương lai.

Hiện nay thành phần những người trong tuổi lao động (15-65) ở Hoà lan là 68%, theo dự tính đến năm 2030 chỉ còn 56%. Số người lao động giảm đi sẽ hạ thấp nguồn thu nhập thuế và những đóng góp về bảo hiểm xã hội khác gây ảnh hưởng tiêu cực cho ngân sách chính phủ. Không những thế, khi tổng số người lớn tuổi càng cao, cộng theo vấn đề tăng tuổi thọ thì khoản chi phí về hưu bổng và chăm sóc sức khoẻ cho họ sẽ gia tăng. Những biện pháp để giải quyết vấn đề đi đôi với sự bắt buộc (theo luật) là khuyến khích những người lớn tuổi tiếp tục làm việc, hoặc khuyến khích những người chủ (werkgevers) nhận những người lớn tuổi vào làm việc. Tiền thưởng tiếp tục làm việc (tiếp theo sẽ gọi theo tiếng Hoà lan là doorwerkbonus), một khoản giảm thuế (heffingskorting) được áp dụng từ năm 2009 là một trong những giải pháp này.

Để được hưởng doorwerkbonus năm 2009 quý vị phải hội đủ những điều kiện dưới đây:

- phải sanh trong hoặc trước năm 1947,
- và phải có thu nhập từ lao động (inkomen uit werk) nhiều hơn € 8.859.

Những thu nhập từ lao động có thể là:

- tiền lương, tiền trợ cấp bệnh (ziektewetuitkering) hoặc các thu nhập khác từ việc làm mà người chủ phải giữ thuế lương bổng,
- những thu nhập không phải đóng thuế từ việc làm khi chủ là những cơ quan quốc tế,
- những thu nhập từ việc làm hoặc lợi tức từ doanh nghiệp ở ngoại quốc.

Để khuyến khích những nhà doanh nghiệp (ondernemers) tiếp tục làm việc, kể từ năm 2010 thu nhập từ kinh doanh (inkomen uit onderneming) tại Hoà lan cũng được áp dụng cho doorwerkbonus.

Năm 2009 doorwerkbonus được tính với thu nhập từ € 8.860 đến € 54.776, như vậy với thu nhập tối đa là € 45.916. Dưới đây là bảng giá tiền của doorwerkbonus năm 2009:

Leeftijd	Bonus%	Maximale Bonus
62 jaar	5%	€ 2.295,--
63 jaar	7%	€ 3.214,--
64 jaar	10%	€ 4.592,--
65 jaar	2%	€ 918,--
66 jaar	2%	€ 918,--
67 jaar	1%	€ 459,--

Thí dụ:

Một người 62 tuổi có thu nhập từ việc làm năm 2009 là € 30.000. Doorwerkbonus sẽ là:

$$5\% \times (30.000 - 8.860) = € 1.057$$

Một người 62 tuổi có thu nhập từ việc làm năm 2009 là € 65.000. Doorwerkbonus sẽ là:

$$5\% \times (54.776 - 8.860) = € 2.295 \text{ (tối đa)}$$

Để nhận được doorwerkbonus quý vị nếu hội đủ điều kiện phải khai thuế thu nhập (aangifte inkomstenbelasting) năm 2009. Nếu không nhận được thư khai thuế (aangiftebrief) của Sở Thuế, quý vị có thể liên lạc qua điện thoại số 0800-0543 hoặc qua website www.belastingdienst.nl để yêu cầu gửi mẫu Aangifte T voor teruggaaf 2009 đến cho quý vị. Nếu có digid-code quý vị cũng có thể download chương trình khai thuế trên website vừa nêu và khai thuế qua mạng. Nếu chưa có digid-code quý vị có thể xin trên website www.digid.nl.

Theo dự định Sở Thuế sẽ trả doorwerkbonus năm 2010 hàng tháng trong dạng “voorlopige teruggaaf” (trả thuế tạm thời).

V.T. Hoang (Planmasters)